



천주교 디트로이트 대교구 성 김대건 안드레아 성당

St. Andrew Kim Korean Parish Northville,
21177 Halsted Road Northville, MI 48167

주임신부 오승수 시몬 / Pastor: Rev. Simon, Seungsoo Oh
사목회장 유한구 요셉 (T) 419-386-8227
연령회장 김광수 프란치스코 (T) 734-730-5736
사무실 (T) 248-442-9026, 248-442-9020
www.standrewkimdetroit.org/email@standrewkimdetroit.org
*사무실 시간: 수~토: 9am-5pm, 일: 7:30am-2:30pm

2026년 9월 06일 2550호 (가해)

연중 제 23 주일

화 답 송

[시편 95(94), 1-2. 6-7 7-8 7-9 (© 7-8과 8-9 참조)]



오늘 주 님 목 소리 에 귀를 기울여라. 너희 마음 을 무디게 하지 마 라.

◎ 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. 너희 마음을 무디게 하지 마라.

- 어서 와 주님께 노래 부르세. 구원의 바위 앞에 환성 올리세. 감사하며 그분 앞에 나아가세.
노래하며 그분께 환성 올리세. ◎
- 어서 와 앞드려 경배드리세. 우리를 내신 주님 앞에 무릎 꿇으세. 그분은 우리의 하느님,
우리는 그분 목장의 백성, 그분 손이 이끄시는 양 떼로세. ◎
- 오늘 너희는 주님 목소리에 귀를 기울여라. “므리바에서처럼, 마싸의 그날 광야에서처럼,
너희 마음을 무디게 하지 마라. 거기에서 너희 조상들은 나를 시험하였고, 내가 한 일을 보고서도
나를 떠보았다.”. ◎

복음 환호송

- ◎ 알렐루야. [2 코린 5, 19 참조]
- 하느님이 그리스도 안에서 세상을 당신과 화해하게 하시고 우리에게 화해의 말씀을 맡기셨네.
- ◎ 알렐루야.

성 가

입당 : 17

봉헌 : 221

성체 : 178, 180

파견 : 283

. 주일미사: 토 (특전 미사) 5pm, 주일 8am, 10am (교중 미사)
. Lansing 공소 미사: 매월 2째, 4째 주일 4pm
. 평일미사: 수, 금 :10am / 목 :7:30pm
. 성모 신심미사: 매월 첫 토요일 10am 대성전
. 성체현시 성시간: 매월 첫 금요일 10am 대성전, 미사후에 성시간
. 유아세례: 매월 첫 주일 9am 대성전, 필요시 언제든지 가능
. 병자 방문 및 봉성체: 매월 3째 목요일 2pm-4pm
. 차량 축복식: 매월 2째 주일 교중 미사후 11:30am 성전앞 주차장
. 고해성사: 주일미사 전 30 분, 평일미사 전 15 분
. 예비자 교리: 주일미사 후 11:20 분, #10 교실



온라인 봉헌 QR 코드로
Bank APP 에서 QR 코드를
스캔하여 온라인으로
봉헌금을 자동이체 하실 수
있습니다. 온라인 봉헌 후,
로비에 비치된 온라인 봉헌
용 Slip 을 작성하시어 봉헌
봉투에 넣어 봉헌 하시면
됩니다.

본당 소식 및 안내

✧ 2026 년 '본당의 날' (당일 아침 8 시 미사 없습니다).

- * 일시: 9/13 (주일) 10am-4pm * 주일 미사: 11am
- * 9/12 (토) 5pm 특전 미사 있습니다.
- * 장소: Our Lady of the Fields Camp (지난해 동일 장소)
- * 주소: 7000 McClements Rd, Brighton, MI 48114

✧ 미국교포사목 마산교구 신부님들 연수 본당에서

- * 일시: 9/07 (월) - 9/10 (목) 일 까지
- * 9/09 (수) 7:30pm: 8 명 신부님들 공동집전으로 미사
- * 9/09 (수) 당일 10am 미사는 없습니다.
- * 미사중에 안수예절과 신부님들 특송이 있습니다.

✧ 2027 년도 본당 달력 광고 신청 받습니다.

- * 기간: 9/06 주일 까지 * 신청: 사무실
- * 광고비: \$200/column(3 inch x 1 inch) /One Year.
- * 본당 지원 협조 차원에서 신심 단체 광고 환영합니다.

✧ 본당 출신 "문익진 콜렛 수녀님" 특강 안내

- * 일시: 9/11(금) 저녁 7 시 30 분 대성전
- 당일 오전 10 시 미사 없고, 7:30pm 저녁 미사후 특강
- 있사오니 많은 참석 바랍니다.

✧ 2026 년 본당 피정 안내

- * 주제: 함께하는 기도 (Unity in Prayer)
- * 지도 신부: 본당 신부님 * 신청: 사무실
- * 일정: 11/16 (월)-11/19 (목), 3 박 4 일
- * 장소: St. Paul of the Cross Passionist Retreat Cnter
(23333 Schoolcraft, Detroit, MI)
- * 참가비: 개인 \$442 / 커플 \$677 (숙박 & 9 번 식사 포함)
- * 문의: 홍세훈 베드로 교육 성경 부장 (724) 612-1003

✧ 9 월 사랑 축복식 사무실에서 신청 아십시오

- * 일시: 9/20 (주일) 10am 교중 미사후 @ 성전 앞 주차장

✧ 2026-2027 년도 단계 및 반 별 점심 봉사 일정

날짜	점심 준비 담당	배식 담당
9/27/2026	셀라 찬양 성가대	TR 4, 5
10/04/2026	울뜨레아	TR 1,2,3
10/11/2026	벤야민회	RC 3,4
10/18/2026	사목 위원들	NV 3,4

[마르코와 함께 떠나는 복음 여행] “둘이 한 몸이 될 것이다.” (마르 10,8)

때가 되어 하느님께서 맡기신 인류의 구원을 완성하시기 위해 예수님께서 갈릴래아를 떠나 예루살렘으로 발걸음을 옮기십니다. 늘 그랬듯이 수많은 사람이 모여듭니다. 당신의 수난과 죽음을 예견하시어 마음이 심란하셨을 법도 한데 예수님께서 그들을 물리치지 않으시고 하느님 나라의 기쁜 소식을 전해 주십니다.

그러나 그들 가운데는 나쁜 의도를 가지고 예수님께 접근하는 사람들도 있었습니다. 바로 바리사이들입니다. 그들은 예수님을 '시험'하려고 혼인의 율법 규정에 관하여 묻습니다. “남편이 아내를 버려도 됩니까? 모세는 ‘이혼장’을 써 주면 아내를 버려도 된다고 허락하였습니다.”(마르 10,2-4 참조) 겉으로 보기에는 율법에 명기된 혼인 규정에 대한 예수님의 의견을 묻는 것처럼 보입니다. 하지만 하느님의 보편적인 사랑을 가르치시던 예수님께서 모세를 거슬러 혼인을 해석하는지 보기 위해 함정을 파놓은 것이었습니다.

예수님께서 모세의 율법(신명 24,1-4 참조)에 근거해 당시 통용되던 이혼 관습을 비판하며 말씀을 시작하십니다. 사실 고대 근동 지방에서는 남편이 아내에게 구두로 통보하면 이혼이 성립되었습니다. 그런데 이 관습이 악용되어 사소한 일에도 여자에게 이혼을 강요하는 일이 생겨났고, 또 구두로만 성립된 이혼이다 보니 이혼 후, 친정으로 돌아간 여자들이 새로운 남편을 만나 생계를 유지하며 사는 데 많은 어려움이 생기게 되었습니다. 이에 모세는 남편이 아내에게 ‘이혼장’을 써주어야 한다는 율법을 마련합니다. 그래야 사회, 경제적으로 제약을 받던 여자들이 안정된 삶을 살아갈 수 있었기 때문입니다. 예수님께서 모세가 이런 율법을 만들어 남긴 이유를 인간의 ‘완고한 마음’ 때문이라고 말씀하십니다. 그리고 창세기의 말씀을 근거로 하느님께서 인간을 창조하실 때, 혼인을 신성한 것으로 축성하셨음을 재확인시켜 주시며 혼인의 근본적인 의미를 밝혀 주십니다.

바리사이파 사람들은 그들의 ‘완고한 마음’ 때문에 눈이 있어도 보지 못했습니다. 그래서 하느님께서 왜 인간에게 혼인을 마련해 주셨는지 성찰하지 못했고, 그저 법적인 차원에서만 혼인을 바라보았습니다. 혼인은 단순히 인간이 만들어 낸 규정이나 제도가 아닙니다. 하느님께서 인간이 창조된 그 목적에 따라 살아갈 수 있도록 마련해 주신 놀랍고도 고귀한 선물입니다. 하느님께서 태초에 인간을 남자와 여자로 창조하시어, 그들이 함께 살아감으로써 ‘내어줌’과 ‘하나됨’을 배우고 살아가는 존재로 만드셨습니다. 인간은 창조된 그 순간부터 ‘나’만을 향하는 존재가 아니라, ‘너’를 향해야 하는 존재, 곧 자신을 버리고 온전히 내어줌으로써 ‘내’가 ‘너’가 되고, ‘너’가 ‘내’가 되는 사랑의 존재로 태어났습니다. 그 때문에 예수님께서 부부가 하느님 은총 안에서 ‘둘이 아니라 하나’라고 강조하신 것입니다. 이처럼 혼인은 단순한 율법의 규정이 아니라 인간이 사랑으로 자신의 창조 목적에 다다를 수 있도록 마련해 주신 하느님의 선물입니다.

그렇다면 우리 각자에게 물어봅시다. 혼인이란 무엇인가요? 단순히 자신의 행복을 위해 인간이 만들어 놓은 제도적 법률인가요? 아니면 창조 때부터 하느님이 나를 나답게, 그리고 사랑하는 사람이 참다운 자신을 살아갈 수 있도록 마련하신 선물인가요?

[7/14/2024(나해) 연중 제 15 주일 서울주보 4 면,
이영제 요셉 신부(가톨릭대학교 문화영성대학원 교수)]

네가 악인에게 경고하는 말을 하지 않으면, 그가 죽은 책임은 너에게 묻겠다.

우리들의 정성 - 감사합니다

8/23/2026	연중 제 22 주일	\$ 7,443.00
8/23/2026	감사 헌금	\$ 0.00
8/23/2026	Donations for 백암외	\$ 0.00
8/23/2026	Donations for St. Francis H H	\$ 0.00
8/23/2026	Donations for 연령외	\$ 300.00
8/29/2026	조 봉헌금(8/2026)	\$ 123.00

✧ 감사 헌금: •

✧ Donation for 연령외: • (고) 제춘례 안젤라 가족

✧ 견진성사 교리 일정 안내 (견진 성사: 11/08(주일))

* 교리 일정: 10/15, 10/22, 10/29, 11/05

목요일 7:30pm

* 견진 신청서: 교리 시작 전까지 사무실에 제출 바람.

미사 참석 인원 수 (8/30/2026)

미 사	성인	미성년(1-17세)
8/29 (토) 5시 특전미사	54	12
8/30 (주일) 8am 미사	55	2
(주일) 10am 미사	216	47
주일 11:30am 영어 미사	No Mass	여름 방학 동안

✧ 9/20 (주일) 추석 합동 위령 미사 신청 하십시오

* 기간: 8/23 (주일) 부터 9/13 (주일) 까지 신청 받습니다.

* 신청: 사무실에서 하십시오.

✧ 주일학교 2026-2027 학기 등록 받습니다.

* 일시: 9/20(주일) 까지 사무실에 있는 QR Code 사용 신청.

* 등록비: 친교실 학부모회 테이블에서 지불 하시면 됩니다.

* 개강: 주일학교/한글학교가 9/27 일 주일부터 개강합니다.

✧ 2027 년도 매일 미사책 구독 신청 받습니다.

* 기간: 8/23 (주일) ~ 9/27 (주일) 동안 신청 받습니다.

* 신청비: 1 년치 12 권(성주간-특별) + 운송료 포함

▪ 큰 글자책: \$120 / ▪ 정규 글자책: \$90

✧ 부 고

♣ 고인: 서정왜 엘리사벳 9/01 (화) 향년 97 세로 선종

* 유가족: 김회기 로베르토&최치선 글라라 (아드님 부부)

김용태 스테파노 (손자)

♣ 고인: 강정석 베드로 9/01 (화) 향년 58 세로 선종

* 유가족: 강충현 프리모&강숙렬 아가다 (부모님)

강성현 베네딕토&마아가렛(삼촌 부부)

강 소피아, 강 엘리사벳 (숙모님들)

♣ 고인: 김진각 베드로 9/06 (토) 향년 78 세로 선종

* 유가족: 홍정자 헬레나 (배우자)

김영기 사도요한&소화데레사 (아드님 부부),

김준기 스테파노 (차남), 김다나 아네스 (손녀)

* 빈소: 신촌세브란스병원 장례식장

* 고인과 슬퍼하는 가족들 위해 많은 기도 부탁드립니다. 1

전례 봉사자 안내

		9 / 06 / 2026 연중 제 23 주일	9 / 13 / 2026 연중 제 24 주일	9 / 20 / 2026 추석 합동 위령 미사
전례 봉사자	미사 안내	이상래, 오장환	김지훈, 김지홍	이상현, 백도광
	복 사	김인근, 이주석	최진욱, 박재홍	민병선, 김영환
	독 서	추효정, 강서린	최봉열, 성유경	박형중, 신문희
	예물 봉헌	이현호 안드레아&스텔라 가정	조자현 토마스 AQ.&소피아 가정	양태경 로렌조&카타리나 가정
	해 설	이종덕 아타나시오	지연희 스텔라	현종석 라우렌시오
	성체 분배	이귀염, 여미심, 조규화	김연숙, 유한구, 윤한호	백도광, 유기돈, 서정복
영어 미사	MC	Combined Mass	Combined Mass	Combined Mass
	영어독서	합동 미사	합동 미사	합동 미사
	복 사	Adult Servers	Adult Servers	Adult Servers
	Celebrant	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh	Fr. Seungsoo Oh



Real Estate One Rochester

완벽한 이중언어와 풍부한 지식을 겸비한
부동산 전문가가 도와드립니다
Jessica Chang(장은진 데레사)

Office (248)218-6504
Cell (213)905-9232
1002 N. Main St. Rochester MI 48307
jessicachang@realestateone.com
jessicachangmi.com



"내가 너에게 명령하지 않았느냐?
힘을 내고 용기를 가져라.
두려워하거나 당황하지 마라."

(여호수아 1.9)

셀라 생활 성가 찬양팀이
마음을 모아 함께 찬양으로 기도 드리실

새 팀원을 모집합니다!

✦ 매달 첫 토요 성모신심미사 성가 봉사자를 위해
월 2 회, 금요일에 연습합니다.

문의 팀장 • 최봉열 유스티노 734-735-1337



법률 사무소



변호사 이호일 (리노)



Cell: (248) 675-9215

Fax: (248) 377-8256

Email: HOIL@LeeLawSolution.com



이게 뭔지 궁금하시죠?

핸드폰카메라로

확인해보세요!

아이들을 위한 STEM

교육 프로그램입니다!

NOVI, TROY

주요 광고 신청 원하시면 본당
사무실에 연락 바랍니다.

센트럴 가정의학과/외과

길원호 (루카) MD, PhD

248) 905-3981



29877 Telegraph Rd, ste. 107

Southfield, MI 48034

www.centralfamilyclinic.net

Dental Clinic



최종률(미카엘)

4660 Washtenaw Ave.

Ann Arbor, MI 48108

Tel (734)572-4476

www.jcdentalclinic.com



윤정란 건강보험

윤정란(클로틸다)

직장보험, 개인보험

Medicare supplement

Tel (248)210-8061(C) (248)729-6625(W)

jyoonagency@gmail.com



John P. Hwang, D.D.S.

황용광 (요한 바오로)

(248) 689 - 5508

1155 E Long Lake Road

Suite #8, Troy, MI, 48085

TFD@TroyFamDent.com



윤석정 다테오

(Bruce Yoon)

자동차, 집, 사업체, 건강 보험

Senior Field Representative

Office (248) 692-4400 / Cell (248) 935-1659

byoon@acg.aaa.com

야곱회

예수님 안에서 기도, 봉사, 친목활동을
위한 활동 단체



O'Sushi

강 소피아

Japanese & Korean Restaurant

Tel (313)562-4166(Dearborn),

22431 Michigan Ave. Dearborn, MI 48124

Tel (248)344-1100(Novi)

41563 W. 10 Mile Rd, Novi, MI 48375

서울 미용실(Beauty Salon)

24263 Novi Road (10 Mile & Novi Rd)

Novi, MI 48375

(상도 식품 옆)

(248) 773-2281



월-토: 9am-8pm

Excellence for Perm & Coloring

일: 10am-6pm

민연옥 (마리아)

공인 회계사(CPA)

CPA 이상현 (요한)

Tel (248)325-8078 Cell (248)403-6786

Fax. (248)671-0168

e-mail: leecpapc@gmail.com

Web: www.leecpapc.com

교우들



공동창

내 마음 같지 않은 세상이라도,
* 내 마음 몰라주는 사람들도라도,
* 부디 원망의 불씨는 키우지 말고,

그저 솔바람처럼 살다보면

연젠가는 사철 푸른

소나무를 닮아 있겠지요,

잘 사귀면 바람도 친구가 됩니다.

* 인내와 손을 잡으면

고난도 연인이 됩니다^^!!

글 / 이해인 수녀님 시에서 발췌



FARMERS
INSURANCE

김은의 (요안나)

Tel (248)758-8031

jhan@farmersagent.com

생명 주택 사업체 자동차 연금

No Thai!

restaurant

SIX LOCATIONS!
ANN ARBOR, EAST LANSING, BRIGHTON

NOTHAI.COM

노화 (Aging)란 - 11

자연스레 저하되는 소화효소로 우유등 유제품에 속이
부대길 수 있습니다. 조금씩 마시든지 두유 등으로
대체 할 수 있습니다.

- 요셉의 생각 -



그가 네 말을 들으면 네가 그 형제를 얻은 것이다.